



## په اروپا کې د مېنښته افغانانو د ټولنو فدراسيون فدراسيون سازمانهای پناهندگان افغان در اروپا Federation of Afghan Refugee Organizations in Europe

### اطلاعيه

نگرانی قربانیان جنایات جنگی سه دهه اخیر به کمیسیون عالی ملل متحد برای حقوق بشر آشکار ساخته شد!

بتاریخ دوم جنوری ۲۰۱۲ «فارو» نامه ای با پست الکترونیک به میرمن ناوانتیم پیلی کمیسیون عالی ملل متحد برای حقوق بشر و آقای توماس هامبرگ کمیسیون عالی شورای اروپایی برای حقوق بشر فرستاد. درین نامه در ارتباط با کوشش های اخیر حلقه های مافیائی حکومت افغانستان برای دست درازی در تشکیلات و محتوی گزارش جنایات جنگی سه دهه اخیر توضیحات داده شده است. از رسیدن این نامه ها به فارو اطمینان داده شده است. اینک ترجمه فشرده این نامه غرض اطلاع شما هموطنان عزیز در سطور ذیل نشر میگردد.

محترما!

نقش مؤسسه ملل متحد در تأسیس کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان، شیوه مستقل کار این کمیسیون، براه اندازی و اجرای مؤفقاته نظرخواهی " فریاد عدالت " توسط این کمیسیون و کارخستگی ناپذیر کمیسیون در تدوین جنایات جنگی و به آن وجهه و اعتبار خاص داد. بهمین جهت با وصف احساس خطر از حلقه های مافیائی حکومت کرزی، قربانیان در تدوین جنایات سه دهه اخیر با کمیسیون همکاری بیدریغ نمودند. اکنون که این پروسه در حال تکمیل شدن قرار دارد، حکومت کرزی میخواید کمیسیون های اصلی را با اشخاص دست آموز جنگسالاران تعویض کند. این حرکت نه تنها کار انجام شده را به خطر می اندازد، بلکه خطر آنرا بوجود می آورد که مافیای داخل حکومت به مجموعه اسناد جنایات سه دهه اخیر دسترسی پیدا کند. درین حالت خطر جانی متوجه همه اشخاص مشمول درین پروسه از قربانیان الی کمیسیون ها میگردد. اکثریت اعضای سازمانهای عضو «فارو» مربوط دسته قربانیان بوده و فامیل های شان با این پروسه همکاری کرده اند. بنابراین «فارو» نمیتواند در مقابل عواقب احتمالی این قضیه بی تفاوت بماند. «فارو» ضمن ابراز نگرانی شدید خود به شما، از اداره عالی شما خواهان آنست که از نفوذ خویش بر حکومت افغانستان استفاده نموده و این حکومت را ترغیب به اتخاذ اقدامات ذیل کنید:

- مجموعه اسناد جنایات سه دهه اخیر باید مهر و لاک شده به آرشیف یک مرجع بیطرف بین المللی مثلاً آرشیف محکمه بین المللی جزا انتقال داده شود.
  - گزارشی که در مورد جنایات جنگی سه دهه اخیر از طرف کمیسیون، تحت نظر محترم احمد نادر نادری، تهیه شده است باید قبل از هرگونه تغییر در محتوی آن و قبل از هرگونه تغییر در ترکیب کمیسیون انتشار یابد.
  - کار آقایان احمد نادر نادری و احمد فهیم حکیم برای کمیسیون مستقل حقوق بشر بسیار ارزنده است. ادامه کار آنان باعث حفظ کیفیت کار کمیسیون و همچنان باعث تأمین امنیت فزینی آنان میگردد. فارو ابقای این دو کمیسیون به وظایف فعلی شان را تقاضا میکند.
- امیدواریم از بذل مساعی لازم در تحقق خواسته های برحق فوق دریغ نفرمائید.

(کمیته حقوق بشر فارو)